英语专八考前最后的冲刺:翻译自测 PDF转换可能丢失图片 或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/130/2021\_2022\_\_E8\_8B\_B1\_ E8\_AF\_AD\_E4\_B8\_93\_E5\_c94\_130750.htm SECTION A CHINESE TO ENGLISHTranslate the following text into English . Write your translation On ANSWER SHEET THREE.人生是什 么?人生的真相如何?人生的意义何在?人生的目的是何?这些人 生最重大最中心的问题,不只是古来一切大宗教家哲学家所 殚精竭虑以求解答的。世界上第一流的大诗人凝神冥想,深 人灵魂的幽邃,于一朵花中窥见天国,一滴露水参悟生命, 然后用他们生花之笔,幻现层层世界,幕幕人生,归根也不 外乎启示这生命的真相与意义。SECTION B ENGLISH TO CHINESETranslate the following underlined part of the text into Chinese. Write your translation on ANSWER SHEET THREE. The pale sun burned away the morning chill and the clinging dampness, revealing a gigantic silent world. Enormous trees with minks forty, feet in diameter rose two hundred feet overhead, where they spread their dense leafy canopy, blocking out the sky and perpetually dripping water to the ground below. Curtains of gray moss, and the creepers and lianas, hung down in a tangle from the trees. parasitic orchids sprouted from the trunks. At ground level, huge ferns, gleaming with moisture, grew higher than a man's chest and held the low ground fog. Here and there was a spot of color: the red acanthema blossoms, which were deadly poison, and the blue dicindra vine, which only opened in early morning. But the basic impression was of a vast, oversized, gray-green world- an alien place

inhospitable to man.Jan Kroger put aside his rifle and stretched his stiff muscles. Dawn came quickly at the equator. soon it was quite light, although the mist remained. 100Test 下载频道开通,各类考 试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com